**附件一 / Appendix I**

**中国—东盟数字经济研修班申请表**

**Application Form for the 2023 China-ASEAN Digital Economy Seminar （CADES）**

1. 申请人情况/Personal Information

护照用名/Passport Name: 照片photo

姓/Family Name: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

名/Given Name: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

国籍/Nationality: 护照号码/Passport No.: \_\_\_\_\_\_\_\_\_

身份证件号码/ID No.: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

出生日期/Date of Birth: 年/Year\_\_\_\_\_\_\_月/Month\_\_\_\_\_\_\_日/Day\_\_\_\_\_\_\_

出生地点/Place of Birth: 国家/Country:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 城市/City:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

男/Male: □ 女/Female: □ 已婚/Married: □ 未婚/Single: □ 其它/Other: □

母语/Native Language: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 宗教/Religion: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

当前联系地址/Present Address: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

电话/Tel: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 传真/Fax: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

永久通信地址/Permanent Address: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

紧急联系人电话/Emergency Contact:

工作单位及职务/Work Organization and Position:

1. 受教育情况/Education Background:

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 学校 |  | 在校时间 |  | 主修专业 |  | 毕业证书及学位证书 |
| Institutions |  | Years Attended (from/to) |  | Fields of Study |  | Certificates Obtained or To Obtain |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |

1. 工作经历/Employment Record:

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 工作单位 |  | 起止时间 |  | 从事工作 |  | 职务及职称 |
| Employer |  | Time (from/to) |  | Work Engaged |  | Posts Held |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |

1. 语言能力/Language Proficiency:

汉语水平/Chinese:\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_ 英语水平/English:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. 申请人亲属情况/Family Members of the Applicants:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 姓 名 |  | 年 龄 |  | 职 业 |
|  | Name |  | Age |  | Employment |
| 配偶/Spouse: |  |  |  |  |  |
| 父亲/Father: |  |  |  |  |  |
| 母亲/Mother: |  |  |  |  |  |

申请人在递送本申请表同时，请提交以下材料/Please submit the following documents with the application form/

申请材料清单Application checklist (all items must be checked):

□ 申请表（一式两份）/Two Letters of Recommendation.

□ 推荐信/Two Letters of Recommendation.

□ 本人最后学历证书复印件（须公证，一式两份）/Diploma of the Most Advanced Studies (Notarized Photocopy)：

本科/Bachelor’s □ 硕士/Master’s □ 博士/Doctor’s □ 其它/Others □

□ 中文或英文个人简历/ Resume (in English or Chinese).

□ 有效护照复印件(须与实际入境中华人民共和国所持护照一致)/Photocopy of valid passport（The passport used to apply must be the same with passport used for entry into China）

注：每份申请材料最多不超过 20 页，请全部使用 A4 纸。 Each set of the complete materials should not exceed 20 pages. Please use DIN A4.

无论申请人是否被录取，上述申请材料恕不退还。 Whether the candidates are accepted or not, all the application materials will not be returned.

申请人保证表中所填写的内容真实无误，并保证在华期间遵守中国法律、法规以及考察研修活动承办院校相关纪律。

I hereby affirm that all information given in this form are true and during my stay in China, I shall abide by the laws and decrees of the Chinese government and the discipline of the host University.

申请人签字/Signature of the applicant:   日期/Date: